# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO** 1828

First edition 2012-09-15

# Health informatics — Categorial structure for terminological systems of surgical procedures

Informatique de santé — Structure catégorielle pour les systèmes terminologiques des interventions chirurgicales



Reference number ISO 1828:2012(E)



# **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

Con	itents	Page
Forev	vord	iv
Introd	duction	
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4 4.1	Description of categorial structure for terminological systems of surgical procedures	5
4.2 4.3	Goal of the terminological system for which the categorial structure is set	5
4.4	List of the representations of relations	
5	Domain constraint requirements	
6	UML (Unified Modeling Language) Diagram	6
Anne	x A (informative) Definitions from ISO 17115:2007, 2.7, Terminological systems	8
Anne	x B (informative) Categorial structures of the most recent and/or more widespread terminologi systems (in use or in progress) of surgical procedures	
Anne	x C (informative) Excerpt of EN 15521:2007 giving definitions of the entities of the category hu anatomy (see 3.8.2)	
Riblio	ography	14

# **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 1828 was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 251, *Health informatics*, in collaboration with ISO Technical Committee ISO/TC 215, *Health informatics*, in accordance with the agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

The preparation of this International Standard brought to light an urgent need to review the family of terminological standards ISO 704, ISO 1087, ISO 17115 and EN 12264 in order to clarify the relations between concept, generic concept, specific concept, object, class, instance, designation and formal representation. This also applies to the forthcoming edition of ISO/TR 24156 (all parts).

# Introduction

The driving factor behind this International Standard is the fact that terminological systems for surgical procedures are used for a wide range of purposes. Some of the main applications include, for instance, being incorporated as an integral part of a computerized health care record for use in discharge summary information, for clinical research, peer review, quality assurance, reimbursement, workload assessment, resource management, utilization comparisons, public health management and epidemiological surveys. Unlike diagnoses, for which the International Classification of Diseases (ICD) is an accepted *de facto* standard, there are at least as many coding systems for surgical procedures as there are developed countries and, very often, several such coding systems for different usages or for different surgical disciplines in each country. On the other hand, most of the countries are unable to satisfy such applications for they lack such terminological systems or use terminological systems from other countries. This hampers the exchange of meaningful health information, for instance for international statistical comparisons.

Five types of health care terminological systems are defined in ISO 17115: classifications, coding scheme, coding systems, reference terminologies and clinical terminologies.

Defining a surgical procedure is considered difficult because there are neither specific criteria to define it nor specific criteria to define the limit between what a surgical procedure is and what it is not.

Within this International Standard, terminological systems of surgical procedures are defined in the following way:

— In this International Standard, a terminological system of surgical procedures is considered to have been defined as such by its owner/developer in order to cover surgical procedures. The owner/developer decides what can be considered a surgical procedure and then defines the content of the terminological system.

Terminological systems for surgical procedures group the different types of terminological systems including terminological systems defined by ISO 17115:2007, 2.7: classifications, coding scheme, coding systems, reference terminology and clinical terminology.

ENV 1828:1995 started by identifying the categories of terms in existing procedure classifications within and outside Europe and also the natural language used in surgical reports. It defined the categorial structure which contains the definition of a set of categories of terms and the internal relations that combine them into a conceptual system.

EN 1828:2002 has been widely tested and/or applied in national and European projects (The Nordic NCSP, the French CCAM, for the revision of UK OPCS and by three German-speaking countries (Austria, Germany and Switzerland) as well as outside Europe in Australia (ACHI and ICHI) and Canada (CCI).

EN 1828:2002 was based on the assessment of different existing health care terminological systems. They are made available in the bibliography as the material on which the standard was based. The main terminological systems of surgical procedures developed since that edition of the standard have been added as well.

WHO-FIC (World Health Organization Family of International Classification) are currently implementing a project called ICHI (International Classification of Health Intervention) which is intended to be based on a concept system that is conformant to this International Standard. SNOMED CT IHTSDO has planned to align the surgical procedures within SNOMED CT with this International Standard.

International standardization efforts by CEN and ISO related to electronic health records and semantic interoperability have resulted in a number of categorial structures which are a step towards supporting health care terminological systems with a full concept system or ontology that in turn will support multiple uses and safe communication. In the present categorial structure standard, several of the definitions of basic terms related to categorial structures have been updated to comply with the most recent edition of ISO 17115. This is the first revision of a categorial structure standard developed by CEN or ISO since 1995, and one of several that are to be reviewed in the next five years. These revisions are being processed in collaboration between CEN/TC 251 and ISO/TC 215.

# Health informatics — Categorial structure for terminological systems of surgical procedures

# 1 Scope

This International Standard specifies the minimal characteristics of a categorial structure for terminological systems of surgical procedures and the minimal domain constraints to support interoperability, comparability and the exchange of meaningful information on surgical procedures, independently of the language, insofar as the significant differences are specified by the system.

NOTE 1 Further characteristics or more detailed value sets can be used for specific purposes.

NOTE 2 Categorial structures support interoperability by providing common frameworks within which to develop terminological systems that can be related to each other, and to analyse the properties of different terminological systems in order to derive relationships between them.

This International Standard is applicable to terminological systems of surgical procedures in all surgical disciplines. It covers only the terminology part, as defined in ISO 1087-1:2000, of the terminological systems of surgical procedures.

It is intended to be used by:

- organizations involved with the development or maintenance of terminological systems for surgical procedures, namely for multipurpose terminological systems on a national or international level;
- organizations developing and maintaining software tools that allow natural clinical language expressions analysis, generation and mapping to the main existing terminological systems of surgical procedures.

This International Standard is intended to be used as an integrated part of computer-based applications and for electronic health care records. It is of limited value for manual use.

This International Standard is not suitable for, nor intended for use by, individual clinicians or hospital administrators. It is not the purpose of this International Standard to standardize the end user terminological system or to conflict with the concept systems embedded in national practice and languages.

# 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12264, Health informatics — Categorial structures for systems of concepts

# 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

# categorial structure

minimal set of domain constraints for representing health care terminological systems entities in a precise subject field to achieve a precise goal

NOTE Adapted from ISO 17115.

#### 3.2

#### domain constraint

rule prescribing the set of representations of relations that are valid to specialize a category in a certain domain

Adapted from ISO 17115. NOTE

#### 3.3

# category

type of entity shared by all the individual instances in existence in the present, past and future

The category "liver" is instantiated by this liver and all individual livers in existence in the present, past and future.

Categories may be more or less general. Where one category is subsumed by another, the is\_a relation is NOTF 1 asserted to obtain a hierarchy between the more specific or subsumed category and the more general or subsuming category.

NOTE 2 Each entity instantiates some category.

NOTE 3 Category is a synonym of generic concept as it is in ISO 17115.

#### 3.4

### representation of relation

#### semantic link

formal relation between two or more categories derived from corresponding relations between instances of the respective categories

**EXAMPLE** hasLocation (with inverse islocationOf):isCauseOf (with inverse hasCause).

NOTE 1 This includes all relations except Is\_a, has\_part relation.

NOTE 2 The definition is authorized by a domain constraint.

NOTE 3 Adapted from ISO 17115.

# 3.5

# health care terminological system

set of designations within the domain of health care with, when appropriate, any associated rules, relationships and definitions.

**EXAMPLE** Annex A details the five types of terminological systems given in ISO 17115:2007, 2.7.

Adapted from ISO 1087-1:2000 which defines terminology as a set of designations belonging to one language used in a subject field for a special purpose.

# 3.6

# subject field

#### domain

field of special knowledge

[ISO 1087-1:2000, definition 3.1.2]

NOTE The borderlines of a subject field are defined from a purpose-related point of view.

#### 3.7

# goal

statement on situations and applications for which the categorial structure is intended and its limits of use

#### 3.8 Categories of health care entities for terminological systems of surgical procedures

### 3.8.1

# surgical deed

deed which can be done by a medical practitioner to the patient's body during the surgical procedure

**EXAMPLES** Excising, destroying, dividing, puncturing.

- NOTE 1 For the purposes of this International Standard, the surgical deed shall be described without reference to any specific human anatomy (3.8.2) or interventional equipment (3.8.4).
- NOTE 2 Surgical deed terms are presented by the neutral inflection of a verb as a present participle (e.g. removing).
- NOTE 3 Surgical deed categories do not include reason and outcome (e.g revascularization).
- NOTE 4 A surgical deed is part of a surgical procedure; major surgery is composed of a series of surgical deeds. A surgical deed in case of minor surgery can be considered itself as the essential component of a surgical procedure.

#### 3.8.2

# human anatomy

biological science that concerns the discovery, analysis and representation of the structural organization of the human body

[EN 15521:2007]

NOTE The categories of human anatomy are given in Annex C. The definition and names of categories of human anatomy should conform to EN 15521:2007. They are listed in Annex B.

#### 3.8.3

#### lesion

abnormal morphologic structure

EXAMPLES Cyst, foreign body, exostosis, polyp.

NOTE 1 A lesion shall be described without reference to **human anatomy** (4.8.2) or any specific diagnosis such as embolism, hypertension, priapism, myocarditis.

NOTE 2 A lesion may be the result of inheritance, disease, trauma, or previous surgical procedures.

NOTE 3 The Oxford English Dictionary provides another similar definition: region in an organ or tissue which has suffered damage through injury or disease.

# 3.8.4

# interventional equipment

medical device for use in surgical procedures

### **EXAMPLES**

- surgical prostheses (hip implant, pacemaker, prosthetic valve)
- surgical instruments (drill, needle, scissors, clamp)
- fixation devices (nail, screw, plate, rod, pin)
- tubular devices (catheter, drain, tube)
- connecting material (suture, clip)
- imaging devices (endoscope, microscope, X-ray, ultrasound equipment)
- surgical agents (electricity, liquid nitrogen, laser)
- substance (air, ionizing ray)
- chemical (drug, anaesthetic agents)
- animal organs and tissues

NOTE Most terms concerning interventional equipment can be found in the application field of the definitions of Council Directive 93/42/EEC concerning medical devices or in the International Classification of Clinical Services (ICCS) section "Medical and surgical supplies".

#### 3.9 List of authorized representations of relations

# 3.9.1

# hasObject

representation of relations between the category "surgical deed" and the categories on which the surgical deed is carried out

- **EXAMPLE 1** In the terminological phrase "removing colon", the surgical deed "removing" hasObject "Colon".
- **EXAMPLE 2** In the terminological phrase "removing polyp from colon", "removing" hasObject "Polyp".
- **EXAMPLE 3** In the terminological phrase "inserting two pins into left femur", "inserting" hasObject "two pins".
- The categories which can have this representation of relation with the surgical deed belong to the categories human anatomy (3.8.2), lesion (3.8.3) and interventional equipment (3.8.4).
- NOTE 2 Every surgical procedure terminological phrase complying with this International Standard has this semantic link.
- NOTE 3 When the object is a physiologic or function entity, an additional category (3.3) function can be used but the category human **anatomy** (3.8.2) is mentioned.

#### 3.9.2

#### hasSite

representation of relations referring to that site to which, from which or in which the surgical deed is carried out

- In the terminological phrase "removing cyst from left kidney", "removing" hasObject "cyst" which hasSite **EXAMPLE 1** "left kidney".
- EXAMPLE 2 In the terminological phrase "removing fluid from cyst in left kidney", "removing" has Object "fluid" which hasSite "cyst" which hasSite "leftkidney".
- **FXAMPLE 3** In the terminological phrase "replacing battery in pacemaker in chest wall", "replacing" has Object "battery" whic hasSite "pacemaker" which hasSite "chest wall".
- The categories which can have this representation of relation with the categories lesion (3.8.3) and interventional equipment (3.8.4) belong to the categories human anatomy (3.8.2), or lesion (3.8.3) or interventional **equipment** (3.8.4).
- This representation of relation can be used several times in the same terminological phrase allowing the different parts of a complex interventional equipment, such as the battery of a pace maker or the different parts of a stent, to be represented.

### 3.9.3

# hasMeans

representation of relations referring to the means by which the surgical deed is carried out

- In the terminological phrase "bypass coronary artery using mammary artery", "bypass" hasObject "coronary artery" and hasMeans "mammary artery".
- In the terminological phrase "removing polyp from colon by means of endoscope", "removing" hasObject EXAMPLE 2 "polyp" which has Site "colon" and has Means "endoscope".
- The categories that can have this representation of relations with the surgical deed belong to the categories human anatomy (3.8.2) and interventional equipment (3.8.4).

# 3.9.4

# hasSubsurgicaldeed

representation of relations referring to the subprocess by which the main surgical deed is carried out

- In the terminological phrase "straightening penis by plicating and excising of the corpus cavernosum", "straightening" hasObject "penis" and hasSubsurgicaldeed "plicating", which hasObject "corpus cavernosum" and hasSubsurgicaldeed "excising" which hasObject "corpus cavernosum".
- In the terminological phrase "endarteriectomy of the carotid bifurcation by everting", "excising" hasObject "endarterium" of "carotid bifurcation" and hasSubsurgicaldeed "everting" which hasObject "carotid bifurcation".
- NOTE 1 The category that can have this semantic relation with the category surgical deed (3.8.1) belongs to the category surgical deed (3.8.1).

NOTE 2 This representation of relation is a hasPart type relation.

# 4 Description of categorial structure for terminological systems of surgical procedures

# 4.1 General

A **categorial structure** for a terminological system of surgical procedures (3.1) claiming conformance to this International Standard shall provide the information described in 3.8, 3.9 and 4.2 and shall comply with the five minimal domain constraint requirements specified in Clause 5.

The categorial structures for terminological systems of surgical procedures shall be in accordance with the categorial structure specified in EN 12264 and in ISO 17115 (see 3.1).

To describe a **categorial structure** for terminological systems of surgical procedures, the following information shall be provided:

- categories that organize the health care entities for this terminological system of surgical procedures and subdivide their representation in the domain;
- list of the representations of relations authorized by domain constraints;
- goal of the terminological system of surgical procedures for which the categorial structure is set.

# 4.2 Goal of the terminological system for which the categorial structure is set

The goal of each terminological system for surgical procedures shall be defined by the users and make statement on situations and applications for which the categorial structure is intended and the limits of use.

EXAMPLE Controlled vocabulary, production for clinicians or comparison with another terminological system for coding centres.

To be conformant with this International Standard, each terminological system for surgical procedures shall state its goal. To be conformant with EN 12264, each terminological system of health care and biomedical science shall also state that it is conformant to the categorial structure standard EN 12264 outside the limits of use in the subject field of surgical procedures.

# 4.3 Categories

Categories organize the health care entities for this terminological system of surgical procedures and subdivide their representation in the domain as defined in 3.8.

# 4.4 List of the representations of relations

The list of the representations of relations is authorized by domain constraints as defined in 3.9.

# 5 Domain constraint requirements

The list of minimal **domain constraints required** by the goal of the categorial structure shall contain among the different authorized **representations of relations** (3.9) and the different related authorized **categories** (3.8) the ones which are valid and necessary for the precise **goal** (4.2) of **a categorial structure** (3.1) for a terminological system of surgical procedures.

- **5.1** Each surgical procedure terminological phrase shall, as a minimum, consist of a **surgical deed** (3.8.1) and have the semantic link **hasObject** (3.9.1).
- **5.2** Each surgical procedure terminological phrase shall contain the **category human anatomy** (3.8.2), in relation to the semantic link **hasObject** (3.9.1) or **hasSite** (3.9.2) when the object does not belong to the category human anatomy but to the **category lesion** (3.8.3) or to the **category interventional equipment**

- (3.8.4). It can also have both. The definition and names of categories of human anatomy shall conform to EN 15521 (see Annex C).
- The surgical procedure terminological phrase shall include the category lesion (3.8.3) when the surgical deed is applied to a modified human anatomy structure without mention of the disease that is the cause of the lesion.
- In the terminological phrase "puncture of a cyst of the kidney", "cyst" is necessary for the puncture to be applied to the cyst which has Site "kidney" and not to the kidney.
- In the terminological phrase "Removing a kidney for cancer", "cancer" as a disease causing a tumour in the kidney is not necessary but the removed kidney modified by a tumour shall be represented as "removing" hasObject "tumour" which hasSite "kidney".
- Pathological conditions that do not affect the description of the surgical procedure shall be recorded elsewhere NOTE within the health care record using a terminological system for diagnosis statements.
- Each surgical procedure terminological phrase may need more than one surgical deed (3.8.1). One surgical deed shall be chosen as a main deed and the others as subprocess deeds related to the main deed by the semantic link hasSubsurgicaldeed (3.9.4).
- In the terminological phrase "straightening penis by plicating and excising of the corpus cavernosum", the **FXAMPIF** main surgical deed is "straightening" which has Subsurgical deed "plicating of the corpus cavernosum" and "excising of the corpus cavernosum".
- 5.5 The subprocess terminological phrase of each surgical procedure shall, as a minimum, consist of a surgical deed (3.8.1), the semantic link hasObject (3.9.1) and the category human anatomy (3.8.2) in relation to the semantic links hasObject (3.9.1) or hasSite (3.9.2) when the object does not belong to the category human anatomy but to the category lesion (3.8.3) or to the category interventional equipment (3.8.4).
- In the terminological phrase "endarteriectomy of the carotid bifurcation by everting", the main surgical deed is "removing" which hasObject the endarterium of carotid bifurcation which is part of the category human anatomy and hasSubsurgical procedure "everting the carotid bifurcation". The subprocess therefore has a surgical deed "everting", related by the semantic link "has object" to "carotid bifurcation" which is part of the category human anatomy.
- **EXAMPLE 2** In the terminological phrase "straightening penis by installing a prosthesis in the penis", the main surgical deed is "straightening" which hasObject "penis" which is part of the category human anatomy and hasSubsurgicaldeed "installing a prosthesis in the penis". The subprocess phrase therefore has a surgical deed "installing", which hasObject "prosthesis" which is part of the category interventional equipment which hasSite "penis" which is part of the category human anatomy.

# **UML (Unified Modeling Language) Diagram**

The model is shown in Figure 1.

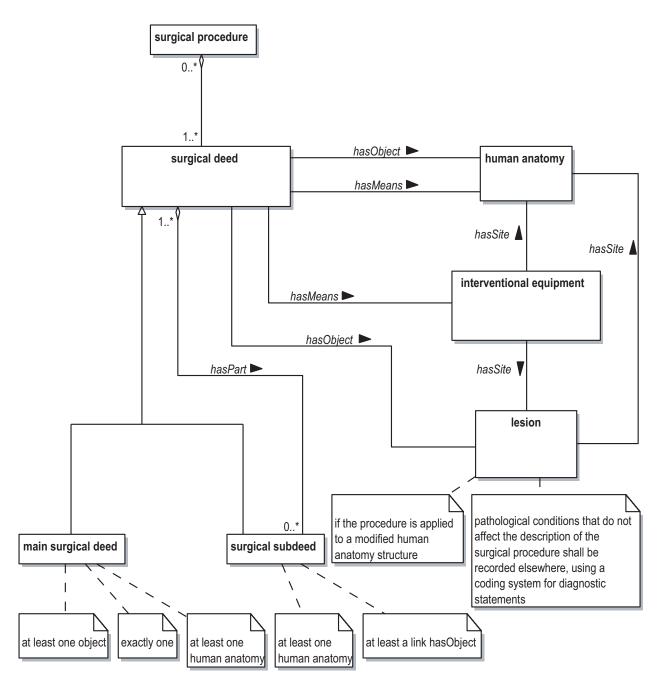


Figure 1 — UML diagram

# Annex A

(informative)

# Definitions from ISO 17115:2007, 2.7, Terminological systems

This annex is an excerpt of ISO 17115:2007, 2.7. It gives the definitions of the five types of recognized terminological systems.

#### 2.7.1

#### classification

exhaustive set of mutually exclusive categories (2.1.4) to aggregate data at a pre-prescribed level of **specialization** (2.1.3) for a specific purpose

**EXAMPLE** ICD 10.

#### 2.7.2

# coding scheme

collection of rules that maps the elements in one set, the "coded set" onto the elements in a second set "the code set"

[ISO 2382-4]

NOTE The two sets are not part of the coding scheme.

#### 2.7.3

# coding system

combination of a set of **concepts** (A.3.2.1) [coded concepts], a set of code values, and at least one **coding** scheme (2.7.2) mapping code values to coded concepts

Coded concepts are typically represented by terms (A.3.4.3) but can have other representation. Code values are typically numeric or alphanumeric.

## 2.7.4

# reference terminology

set of atomic level designations structured to support representations of both simple and compositional concepts independent of human language (within machine)

- Reference terminology is designed to uniquely represent **concepts** (A.2.3.1). NOTE 1
- The terminology lists the concepts and specifies their structure, relationships and, if present, their systematic and formal definitions (2.4.3).

# 2.7.5

#### clinical terminology

terminology required directly or indirectly to describe health conditions and health care activities

- NOTE 1 Health conditions include symptoms, complaints, illness, diseases, disorders, etc.
- NOTE 2 It is used in, for example, medical records, clinical communication, and medical science.

# Annex B (informative)

# Categorial structures of the most recent and/or more widespread terminological systems (in use or in progress) of surgical procedures

Table B.1 shows categorial structures of the most recent and/or more widespread terminological systems (in use or in progress) of surgical procedures.

Table B.1 — Categorial structures of the most recent and/or more widespread terminological systems (in use or in progress) of surgical procedures

	H ()	= 0		-		9.00	0
Categorial structure	SNOMED CI	E 2	CCAIN	5	ACHI	ICD10	Japan Surgical Society
or triis international Standard						PCS	Procedure Code
Category deed	Method action	Action	Action axes 2 and 3	Field 3	Axis 3	Axes 1 and 3	Acts
Category human	Anatomical	Target	Anatomical site axis 1	Field	Axis	Axes 2 and 4	Organ/area
anatomy	structure	Body structure		2	_		
	(body structure)	•					
Category lesion	Morphogically abnormal structure						Lesion
Category interventional equipment	Device	Device	Axis 4 technique	Field 5		Axis 6	Instruments or device
Semantic link	Procedure site direct	hasObject	hasObject	hasObject	hasObject	hasObject	Target
hasObject	Direct morphology						
	Direct device						
Semantic link hasSite	Procedure site direct	hasSite	hasSite			HasSite	Secondary organ/area
	Procedure site indirect						
Semantic link	Using device	hasMeans	hasMeans				Approachingmethod/
nasMeans	Using access device						device
	Indirect morphology						
	Indirect device						
Semantic link HasSubsurgicaldeed	Access, approach		hasSubsurgicaldeed				Sequence of acts
List of domain constraints	Yes	No	No	No	No	No	No
List of minimal domain constraints	ON	No	No	No	No	No	No

# **Annex C**

(informative)

# Excerpt of EN 15521:2007 giving definitions of the entities of the category human anatomy (see 3.8.2)

The list of the entities of the category **human anatomy** (3.8.2), which conform to EN 15521:2007, *Categorial structure for terminologies of human anatomy*, as expressed in Clause 5 of this International Standard, is given below.

#### 4 2 2 1

# physical anatomical entity

anatomical entity that has a spatial dimension (3.3)

EXAMPLE Organ, surface, apex of the orbit.

#### 4.2.2.2

# immaterial physical anatomical entity

physical anatomical entity that has no mass

EXAMPLE Anatomical space, anatomical surface (diaphragmatic surface of left ventricle).

#### 4.2.2.3

# anatomical space

immaterial physical anatomical entity which has a spatial dimension (3.3) of value 3

EXAMPLE Thoracic cavity.

# 4.2.2.4

# anatomical surface

immaterial physical anatomical entity which has a spatial dimension (3.3) of value 2

EXAMPLE Diaphragmatic surface of the heart.

# 4.2.2.5

### anatomical line

immaterial physical anatomical entity which has a spatial dimension (3.3) of value 1

EXAMPLE Inferior margin of the liver.

#### 4.2.2.6

# anatomical point

immaterial physical anatomical entity which has a spatial dimension (3.3) of value 0

EXAMPLE Apex of the heart.

# 4.2.2.7

# material physical anatomical entity

physical anatomical entity that has a mass

EXAMPLE Liver, cell nucleus, portion of blood.

# 4.2.2.8

# body substance

material physical anatomical entity that has no inherent shape (3.4)

EXAMPLE Portion of blood, portion of cytosol.

.,,..,...

#### 4.2.2.9

#### anatomical structure

material physical anatomical entity that has an inherent shape (3.4) and is generated by a coordinated expression of the organism's own structural genes

**EXAMPLE** Thorax, tibia, hepatocyte.

Post-surgical anatomy (e.g. surgically created stomas, stumps, vascular and intestinal anastomoses) is not an NOTE anatomical structure. When useful, it should be defined in the categorical structure that needs it, e.g. for surgical procedures.

#### 4.2.2.10

#### cell

anatomical structure that consists of cytoplasm surrounded by a plasma membrane

**EXAMPLE** Leucocyte, hepatocyte.

#### 4.2.2.11

# organ

anatomical structure that consists of a maximal collection of cardinal organ parts so connected to one another that together they constitute a self-contained unit of macroscopic anatomy, morphologically distinct from other such units

**EXAMPLE** Heart, tibia, urinary bladder.

#### 4.2.2.12

# cardinal organ part

anatomical structure that consists of two or more portions of tissue, spatially related to one another in patterns determined by coordinated gene expression; together with other contiguous cardinal organ parts it constitutes an organ

**EXAMPLE** Upper lobe of right lung, shaft of humerus, left ventricle, head of pancreas.

# 4.2.2.13

#### portion of tissue

anatomical structure that consists of a directly connected collection of similarly specialized cells and intercellular matrix, aggregated according to genetically determined spatial relationships

**EXAMPLE** Portion of smooth muscle, portion of endothelium.

# 4.2.2.14

# cardinal body part

anatomical structure that has as its parts the most complete set of diverse subclasses of organ and cardinal organ parts spatially associated with either the skull, a segment of the vertebral column or a complete set of bones of the appendicular skeleton; it is partially surrounded by skin and forms a distinct morphological subdivision of the body; together all cardinal body parts constitute the body

**EXAMPLE** Head, neck, trunk, upper limb.

# 4.2.2.15

# body region

subvolume of a cardinal body part (4.2.14) demarcated by at least one boundary

**EXAMPLE** Epigastrium, femoral triangle.

# 4.2.2.16

# organ systems

anatomical structure that consists of organs predominantly of the same anatomical category, which are interconnected by zones of continuity

**EXAMPLE** Alimentary system, musculoskeletal system.

NOTE 1 Each musculoskeletal system comprises instances of the classes muscle (organ), bone (organ), joint, and ligament (organ), which together form an interconnected anatomical structure.

- NOTE 2 Subdivisions of a musculoskeletal system are its skeletal system and articular system, which consist of collections of bones and joints, respectively; the joints interconnecting the bones and vice versa.
- NOTE 3 Several of the commonly known systems of the body satisfy this criterion but the endocrine and immune systems do not. Therefore, they are Body systems but not Organ systems. The rationale for subdividing the body into systems is usually claimed to be function. Organ systems have organs as their direct and connected parts. There are many other systems in the body that are not constituted by organs. Some are anatomical structures, others are not.

#### 4.2.2.17

#### anatomical cluster

anatomical structure that consists of a heterogeneous set of organ parts grouped together in a predetermined manner, but which do not constitute the whole or a subdivision of either a body part or an organ system

EXAMPLES Joint, adnexa of the uterus, root of the lung, renal pedicle, back.

NOTE Such clusters can be composed of cells (e.g. a splenic cord consists of erythrocytes, reticular cells, lymphocytes, monocytes, and plasma cells), cardinal organ parts (e.g. a tendinous or rotator cuff consists of the fused tendons of several muscles), as well as of organs (e.g. lacrimal apparatus consists of a lacrimal gland, lacrimal sac and nasolacrimal duct, each of which is an organ).

#### 4.2.2.18

#### anatomical set

material anatomical entity that consists of the maximum number of discontinuous members of the same class

EXAMPLES Set of cranial nerves, ventral branches of aorta, set of mammary arteries, thoracic viscera, dental arcade.

NOTE 1 Anatomical sets have members, rather than parts (e.g. each instance of the oculomotor *nerve* is a member of some instance of *set of cranial nerves*).

NOTE 2 Membership in an anatomical set is often regarded as a kind of part relation. In anatomy, the distinction between part and membership relations is that there is direct continuity of a part with its respective whole, whereas no direct continuity exits between members of an anatomical set.

NOTE 3 In an anatomical set, the meaning of set is different from the meaning of a set in mathematics.

# 4.2.2.19

# anatomical junction

anatomical structure in which two or more anatomical structures are in physical continuity with one another or intermingle their component parts

EXAMPLES Suture, commissure of the mitral valve, gastroesophageal junction, synapse.

# **Bibliography**

# Terminological systems existing prior to the publication of EN 1828:2002

- [1] Adaptation Hospitalière de la Classification Internationale des Maladies et des Operations (HCIMO). Brussels: Centre for Medical Informatics, Université Catholique de Louvain, 1990.
- [2] Catalogue des Actes Médicaux (CDAM). Paris: Ministère des Affaires sociales et de la Solidarité, 1991.
- [3] Classification Internationale des Affections et Traitements en Traumatologie et en Orthopédie (CIATTO). Acta Orthopedica Belgica, 1985.
- [4] "OPCS-4 Classification of Surgical Operations and Procedures 4th Revision, Her Majesty's Stationary Office, London, 1990.
- [5] International Classification of Clinical Services (ICCS). Ann Arbor: Commission on Professional and Hospital Activities, 1990.
- [6] International Classification of Diseases, Ninth Revision, Clinical Modifications (ICD-9-CM), Volume 3, Procedures. 3rd edition. U.S. Department of Health and Human Services (DHHS), Health Care Financing Administration (HCFA), 1988.
- [7] International Classification of medical procedures (proposal by WHO-AMRO). Geneva: World Health Organization, 1990.
- [8] International Classification of Procedures in Medicine (ICPM). Geneva: World Health Organization, 1978.
- [9] Internationale Klassifikation der Prozeduren in der Medizin, Deutsche Fassung (ICPM-GE). Friedrich Wingert Stiftung, Hamburg, 1992.
- [10] International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems, Tenth Revision (ICD-10). Geneva: World Health Organization, 1992.
- [11] Nomina Anatomica: 6th edition, 1986. International Anatomical Nomenclature Committee.
- [12] Nordic Classification of Surgical Procedures (NCSP). Copenhagen, 1993.
- [13] Nordic Short List of Surgical Operations (Nordisk forkortet operationsliste). Nordisk Medicinal-statistisk Kommitté Rapport Nr. 30, Copenhagen, 1989.
- [14] Physicians' Current Procedural Terminology 1991 (CPT-4). American Medical Association, 1989.
- [15] Clinical Terms Version 3 (The Read Codes). Updated by Coding and Classification, NHS Information Authority, UK. Crown copyright, Department of Health, London, 1995.
- [16] SESAME: Standardization in Europe on Semantical Aspects of Medicine. Compilation of deliverables. AIM Project A1031. Brussels 1990.
- [17] Systematisierte Nomenklatur der Medizin (SNOMED), bearbeitet und adaptiert nach der amerikanischen Ausgabe von Friedrich Wingert. Berlin/Heidelberg/New York, 1984.
- [18] Systematized Nomenclature of Medicine (SNOMED), 2nd edition 1979, updated through College of American Pathologists, Skokie, Illinois, 1993.
- [19] Thésaurus des Archives Médicales (THESAM). Paris: Assistance Publique Hôpitaux de Paris, 1991.
- [20] VESKA-Operationsschlüssel. Vereinigung Schweizerischer Krankenhäuser (VESKA). Aarau: VESKA, 1992.
- [21] WCC-Standaardclassificatie van Medisch Specialistische Verrichtingen (ICPM-DE), Zoetermeer: Nationale Raad voor de Volksgezondheid, 1990.

[22] 3M proposal for a new classification of medical procedures. 3M research center. Wallingford, 1993.

#### **General references**

- [23] ISO 704:1987, Principles and methods of terminology
- [24] ISO 1087-1:2000<sup>1)</sup>, Terminology work Vocabulary Part 1: Theory and application
- [25] ISO 17115:2007, Health informatics Vocabulary for terminological systems
- [26] ISO 18104:2003, Health informatics Integration of a reference terminology model for nursing
- [27] ISO/TR 24156:2008<sup>2)</sup>, Guidelines for using UML notation in terminology work
- [28] EN 1828:2002, Health informatics Categorial structure for classifications and coding systems of surgical procedures
- [29] EN 1614:2006, Health informatics Representation of dedicated kinds of property in laboratory medicine
- [30] EN 15521:2007, Health informatics Categorial structure for terminologies of human anatomy
- [31] Classification des Actes Medicaux (France) (CCAM): www.atih.sante.fr/ ?idSYMBOL 61 \f "Symbol" \s 10000310001AFF
- [32] http://www.ameli.fr/fileadmin/user\_upload/documents/CCAMV23.pdf
- [33] The CCAM Basic Coding System and the CCAM classification on top of the Basic Coding System: http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/17108621
- [34] Aligning the ICHI basic coding system on prEN ISO 1828: http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/16160351
- [35] Canadian Classification of Health Interventions (CCI): http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\_pageSYMBOL 61 \f "Symbol" \s 10codingclass\_cciover\_e
- [36] Nordic Classification of Surgical procedures (NCSP): www.nordclass.uu.se/verksam/Ncsp1 10.pdf
- [37] Australian Classification of Health Interventions (ACHI): www.ncch.com.au
- [38] Procedure Coding System (USA) (PCS): draft only: www.cms.hhs. gov/ICD9ProviderDiagnosticCodes/08\_ICD10.asp
- [39] ICD-10 PCS: http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/17581727

15

<sup>1)</sup> Under revision.

<sup>2)</sup> To be replaced by ISO/TR 24156-1 and ISO/TR 24156-2, which are under preparation.

ICS 35.240.80

Price based on 15 pages